

Europeiska unionens officiella tidning

C 14



Svensk utgåva

Meddelanden och upplysningar

sextioandra årgången

11 januari 2019

Innehållsförteckning

II Meddelanden

MEDDELANDEN FRÅN EUROPEISKA UNIONENS INSTITUTIONER, BYRÅER OCH ORGAN

Europeiska kommissionen

2019/C 14/01	Tillstånd till statligt stöd enligt artiklarna 107 och 108 i fördraget om Europeiska unionens funktionssätt – Fall i vilka kommissionen inte gör några invändningar ⁽¹⁾	1
2019/C 14/02	Tillstånd till statligt stöd enligt artiklarna 107 och 108 i fördraget om Europeiska unionens funktionssätt – Fall i vilka kommissionen inte gör några invändningar ⁽²⁾	8

SV

⁽¹⁾ Text av betydelse för EES.

⁽²⁾ Text av betydelse för EES, utom när det gäller produkter som omfattas av bilaga I till fördraget.

II

(Meddelanden)

MEDDELANDEN FRÅN EUROPEISKA UNIONENS INSTITUTIONER, BYRÅER
OCH ORGAN

EUROPEISKA KOMMISSIONEN

Tillstånd till statligt stöd enligt artiklarna 107 och 108 i fördraget om Europeiska unionens funktionssätt**Fall i vilka kommissionen inte gör några invändningar**

(Text av betydelse för EES)

(2019/C 14/01)

Datum för antagande av beslutet	31.10.2018	
Stöd nr	SA.44678 (2018/N)	
Medlemsstat	Litauen	
Region	Lithuania	—
Benämning (och/eller stödmottagarens namn)	Modification of aid for LNG Terminal in Lithuania	
Rättslig grund	The Law on Energy of the Republic of Lithuania No. IX-884 adopted on 16-05-2002; The Law on Liquefied Natural Gas Terminal No. XI-2053 adopted on 12-06-2012; The Law on the Amendment of Articles 2, 5 and 11 of the Law on Liquefied Natural Gas Terminal No XI-2053 adopted on 15-11-2015, number of the law XII-2036; The Government Resolution of 7 November 2012 No 1354 "On the Order of Natural Gas supply diversification approval" amendment adopted on 2 December 2015, number of law 1224; The National Control Commission for Prices and Energy Resolution No O3-367 of 13 September 2013 No O3-654 "On the approval of methodology of fixing state-regulated prices in the natural gas sector" amendments adopted on 18 December 2015, number of the law O3-654; The order of the Minister of Energy of 10 February 2014 No 1-20 "On UAB LITGAS awarding as the Designated Supplier".	
Typ av stödåtgärd	enskilt stöd	UAB LITGAS
Syfte	Tjänster av allmänt ekonomiskt intresse, Energiinfrastruktur	

Stödform	Bidrag
Budget	Total budget: EUR 277 (i miljoner) Årlig budget: EUR 31 (i miljoner)
Stödnivå	—
Varaktighet	01.01.2016 – 31.12.2024
Ekonomisk sektor	Alla stödberättigade ekonomiska sektorer
Den beviljande myndighetens namn och adress	Ministry of Energy of the Republic of Lithuania (hereinafter – the "Ministry"). Gedimino av. 38, LT-01104, Vilnius, Lithuania
Övriga upplysningar	—

Originalversionen av beslutet, från vilken all konfidentiell information har borttagits, finns på Internet:

<http://ec.europa.eu/competition/elojade/isef/index.cfm>.

Datum för antagande av beslutet	26.07.2018	
Stöd nr	SA.46874 (2017/N)	
Medlemsstat	Frankrike	
Region	MANCHE	—
Benämning (och/eller stödmottagarens namn)	Projet de ferme pilote hydrolienne Normandie Hydro (Raz Blanchard)	
Rättslig grund	Programme des investissements d'avenir: Loi rectificative des finances publiques n° 2013-1278 et la convention du 15 décembre 2014 entre l'État et l'ADEME relative à l'action "Démonstrateurs de la transition écologique et énergétique" / article L-314-1 du code de l'énergie pour le contrat de rachat	
Typ av stödåtgärd	Stöd för särskilda ändamål	OpenHydro Technologie France S.A.S. et Parc Hydrolien Normandie Hydro S.A.S.
Syfte	Förnybar energi, Forskning, utveckling och innovation	
Stödform	Bidrag, Lån med återbetalningsskyldighet	
Budget	Total budget: EUR 83.2733 (i miljoner)	
Stödnivå	50 %	
Varaktighet	—	
Ekonomisk sektor	Alla stödberättigade ekonomiska sektorer	

Den beviljande myndighetens namn och adress	Agence de l'environnement et de la maîtrise de l'énergie (ADEME) 20, avenue du Grésillé BP 90406 49004 Angers Cedex 01
Övriga upplysningar	—

Originalversionen av beslutet, från vilken all konfidentiell information har borttagits, finns på Internet:

<http://ec.europa.eu/competition/elojade/isef/index.cfm>.

Datum för antagande av beslutet	03.12.2018	
Stöd nr	SA.49554 (2018/N)	
Medlemsstat	Cypern	
Region	—	—
Benämning (och/eller stödmottagarens namn)	Cypriot scheme for non-performing loans collateralized with primary residences (Estia)	
Rättslig grund	—	
Typ av stödåtgärd	Stödordning	Banks and NPE management companies in Cyprus
Syfte	Små och medelstora företag, Socialt stöd till enskilda konsumenter	
Stödform	Bidrag/Räntesubvention	
Budget	Total budget: EUR 815 (i miljoner) Årlig budget: EUR 33 (i miljoner)	
Stödnivå	—	
Varaktighet	—	
Ekonomisk sektor	Finansiella tjänster utom försäkring och pensionsfondsverksamhet	
Den beviljande myndighetens namn och adress	Ministry of Finance 1439 Nicosia – Cyprus	
Övriga upplysningar	—	

Originalversionen av beslutet, från vilken all konfidentiell information har borttagits, finns på Internet:

<http://ec.europa.eu/competition/elojade/isef/index.cfm>.

Datum för antagande av beslutet	09.11.2018
Stöd nr	SA.50217 (2018/N)
Medlemsstat	Sverige

Region	—	—
Benämning (och/eller stödmottagarens namn)	Sveriges Ekobonussystem	
Rättslig grund	8 kap. 7 § regeringsformen	
Typ av stödåtgärd	Stödordning	—
Syfte	Miljöskydd	
Stödform	Bidrag	
Budget	Total budget: SEK 150 (i miljoner) Årlig budget: SEK 50 (i miljoner)	
Stödnivå	30 %	
Varaktighet	09.11.2018 – 31.12.2020	
Ekonomisk sektor	Havs- och kustsjöfart; godstrafik, Sjöfart på inre vattenvägar; godstrafik	
Den beviljande myndighetens namn och adress	Trafikverket 781 89 Borlänge	
Övriga upplysningar	—	

Originalversionen av beslutet, från vilken all konfidentiell information har borttagits, finns på Internet:

<http://ec.europa.eu/competition/elojade/isef/index.cfm>.

Datum för antagande av beslutet	13.08.2018	
Stöd nr	SA.50305 (2018/N)	
Medlemsstat	Polen	
Region	Mazowieckie	—
Benämning (och/eller stödmottagarens namn)	Wsparcie w formie świadectw pochodzenia z kogeneracji dla PKN ORLEN S.A. w odniesieniu do energii elektrycznej wytwarzanej w CCGT Płock.	
Rättslig grund	Ustawa z dnia 10 kwietnia 1997 r. – Prawo energetyczne (tekst jednolity: Dz. U. z 2017 r., poz. 220 z późn. zm.)	
Typ av stödåtgärd	enskilt stöd	Polski Koncern Naftowy ORLEN S.A.
Syfte	Energieffektivitet, Miljöskydd	
Stödform	Andra	
Budget	—	
Stödnivå	—	

Varaktighet	13.08.2018 – 31.12.2018
Ekonomisk sektor	Generering av elektricitet, Försörjning av värme och kyla
Den beviljande myndighetens namn och adress	Urząd Regulacji Energetyki Al. Jerozolimskie 181, 02-222 Warszawa
Övriga upplysningar	—

Originalversionen av beslutet, från vilken all konfidentiell information har borttagits, finns på Internet:

<http://ec.europa.eu/competition/elojade/isef/index.cfm>.

Datum för antagande av beslutet	06.07.2018	
Stöd nr	SA.50877 (2018/N)	
Medlemsstat	Slovakien	
Region	Bratislavský, Východné Slovensko, Západné Slovensko, Stredné Slovensko	—
Benämning (och/eller stödmottagarens namn)	Úľava z platby Odvodu do jadrového fondu	
Rättslig grund	1. Návrh nariadenia vlády Slovenskej republiky, ktorým sa ustanovujú podrobnosti o výške odvodu z dodanej elektriny koncovým odberateľom a spôsobe jeho výberu pre Národný jadrový fond na vyradovanie jadrových zariadení a na nakladanie s vyhoretým jadrovým palivom a rádioaktívnymi odpadmi; 2. Nariadenie vlády Slovenskej republiky č. 297/2013, ktorým sa mení a dopĺňa nariadenie vlády Slovenskej republiky č. 426/2010 Z. z., ktorým sa ustanovujú podrobnosti o výške odvodu z dodanej elektriny koncovým odberateľom a spôsobe jeho výberu pre Národný jadrový fond na vyradovanie jadrových zariadení a na nakladanie s vyhoretým jadrovým palivom a rádioaktívnymi odpadmi v znení nariadenia vlády Slovenskej republiky č. 19/2013 Z. z.; 3. Nariadenie vlády Slovenskej republiky č. 426/2010 Z. z., ktorým sa ustanovujú podrobnosti o výške odvodu z dodanej elektriny koncovým odberateľom a spôsobe jeho výberu pre Národný jadrový fond na vyradovanie jadrových zariadení a na nakladanie s vyhoretým jadrovým palivom a rádioaktívnymi odpadmi; 4. Zákon č. 358/2015 Z. z. o úprave niektorých vzťahov v oblasti štátnej pomoci a minimálnej pomoci a o zmene a doplnení niektorých zákonov (zákon o štátnej pomoci)	
Typ av stödåtgärd	Stödordning	—
Syfte	Miljöskydd	
Stödform	Andra	

Budget	Total budget: EUR 193 (i miljoner) Årlig budget: EUR 8.8 (i miljoner)
Stödnivå	75 %
Varaktighet	01.01.2019 – 31.12.2028
Ekonomisk sektor	Petroleumraffinering, Framställning av järn och stål samt ferrolegeringar, Framställning av aluminium
Den beviljande myndighetens namn och adress	Ministerstvo hospodárstva SR Mlynské nivy 44/a, 827 15 Bratislava
Övriga upplysningar	—

Originalversionen av beslutet, från vilken all konfidentiell information har borttagits, finns på Internet:

<http://ec.europa.eu/competition/elojade/isef/index.cfm>.

Datum för antagande av beslutet	14.11.2018	
Stöd nr	SA.51450 (2018/N)	
Medlemsstat	Tyskland	
Region	DEUTSCHLAND	—
Benämning (och/eller stödmottagarens namn)	Förderrichtlinie für die Nachrüstung von Diesel-Bussen der Schadstoffklassen Euro III, IV, V und EEV im Öffentlichen Personennahverkehr	
Rättslig grund	§ § 23, 44 BHO	
Typ av stödåtgärd	Stödordning	—
Syfte	Miljöskydd	
Stödform	Bidrag	
Budget	Total budget: EUR 107 (i miljoner) Årlig budget: EUR 36 (i miljoner)	
Stödnivå	80 %	
Varaktighet	till den 31.12.2020	
Ekonomisk sektor	Kollektivtrafik	

Den beviljande myndighetens namn och adress	Bundesanstalt für Verwaltungsdienstleistungen Schlossplatz 9, 26603 Aurich
Övriga upplysningar	—

Originalversionen av beslutet, från vilken all konfidentiell information har borttagits, finns på Internet:

<http://ec.europa.eu/competition/elojade/isef/index.cfm>.

Datum för antagande av beslutet	10.12.2018	
Stöd nr	SA.51956 (2018/N)	
Medlemsstat	Tyskland	
Region	DEUTSCHLAND	—
Benämning (och/eller stödmottagarens namn)	Richtlinie zur Förderung des Schienengüterverkehrs über eine anteilige Finanzierung der genehmigten Trassenentgelte (af-TP)	
Rättslig grund	Richtlinie zur Förderung des Schienengüterverkehrs über eine anteilige Finanzierung der genehmigten Trassenentgelte (af-TP)	
Typ av stödåtgärd	Stödordning	—
Syfte	Samordning av transport, Miljöskydd	
Stödform	Bidrag	
Budget	Total budget: EUR 1 750 (i miljoner) Årlig budget: EUR 350 (i miljoner)	
Stödnivå	—	
Varaktighet	till den 30.06.2023	
Ekonomisk sektor	Alla stödberättigade ekonomiska sektorer	
Den beviljande myndighetens namn och adress	Eisenbahn-Bundesamt Heinemannstr. 6, 53175 Bonn	
Övriga upplysningar	—	

Originalversionen av beslutet, från vilken all konfidentiell information har borttagits, finns på Internet:

<http://ec.europa.eu/competition/elojade/isef/index.cfm>.

Tillstånd till statligt stöd enligt artiklarna 107 och 108 i fördraget om Europeiska unionens funktionssätt

Fall i vilka kommissionen inte gör några invändningar

(Text av betydelse för EES, utom när det gäller produkter som omfattas av bilaga I till fördraget)

(2019/C 14/02)

Datum för antagande av beslutet	26.10.2018	
Stöd nr	SA.44848 (2017/N)	
Medlemsstat	Nederländerna	
Region	NEDERLAND	—
Benämning (och/eller stödmottagarens namn)	NL_BZK_CSDO Catalogus Groenblauwe Diensten (wijziging van de reeds goedgekeurde Catalogus)	
Rättslig grund	Provinciewet, Gemeentewet, Waterschapswet en ontwerp voor de Catalogus Groenblauwe Diensten.	
Typ av stödåtgärd	Stödordning	—
Syfte	Stöd för nackdelar i samband med Natura 2000-områden och ramdirektivet för vatten, Stöd för kunskapsöverförings- och informationsåtgärder inom jordbrukssektorn, Stöd för investeringar till förmån för bevarande av kultur- och naturarv på jordbruksföretag, Stöd för nedläggning av kapacitet av skäl som rör djurs, växters eller människors hälsa eller av hygieniska, etiska eller miljömässiga skäl, Stöd för specifika åtgärder och insatser på skogsbruksområdet som har det huvudsakliga syftet att bidra till att bevara eller återställa skogens ekosystem och biologiska mångfald eller traditionella landskap, Stöd för att bevara och förbättra markkvaliteten och säkerställa en balanserad och sund trädutväxt inom skogsbrukssektorn, Återställande och underhåll av naturliga stigar, landskapselement och naturliga livsmiljöer för djur inom skogsbrukssektorn, Stöd för åtaganden om miljö- och klimatvänligt jordbruk, Stöd för investeringar i materiella och immateriella tillgångar på jordbruksföretag knutna till primär jordbruksproduktion	
Stödform	Bidrag	
Budget	Total budget: EUR 480 (i miljoner) Årlig budget: EUR 120 (i miljoner)	
Stödnivå	100 %	
Varaktighet	till den 31.12.2021	
Ekonomisk sektor	Jordbruk och jakt samt service i anslutning härtil	

Den beviljande myndighetens namn och adress	BIJ12 Leidseveer 2
Övriga upplysningar	—

Originalversionen av beslutet, från vilken all konfidentiell information har borttagits, finns på Internet:

<http://ec.europa.eu/competition/elojade/isef/index.cfm>.

Datum för antagande av beslutet	23.10.2018	
Stöd nr	SA.49710 (2017/N)	
Medlemsstat	Tjeckien	
Region	—	—
Benämning (och/eller stödmottagarens namn)	Zlepšení životních podmínek v chovu kachen	
Rättslig grund	Zákon č. 252/1997 Sb., o zemědělství, v platném znění Zákon č. 246/1992 Sb., na ochranu zvířat proti týrání, v platném znění Zákon č. 154/2000 Sb., o šlechtění, plemenitbě a evidenci hospodářských zvířat a o změně některých souvisejících zákonů, v platném znění Zákon č. 166/1999 Sb., o veterinární péči a o změně některých souvisejících zákonů, v platném znění Zásady, kterými se stanovují podmínky pro poskytování dotací na základě § 1, § 2 a § 2d zákona č. 252/1997 Sb., o zemědělství	
Typ av stödåtgärd	Stödordning	—
Syfte	Stöd för åtaganden om djurens välbefinnande	
Stödform	Bidrag	
Budget	Total budget: CZK 60 (i miljoner) Årlig budget: CZK 20 (i miljoner)	
Stödnivå	%	
Varaktighet	till den 31.12.2020	
Ekonomisk sektor	Husdjursskötsel	
Den beviljande myndighetens namn och adress	Ministerstvo zemědělství Těšnov 65/17, 110 00 Praha 1	

Övriga upplysningar	—
---------------------	---

Originalversionen av beslutet, från vilken all konfidentiell information har borttagits, finns på Internet:

<http://ec.europa.eu/competition/elojade/isef/index.cfm>.

Datum för antagande av beslutet	24.10.2018	
Stöd nr	SA.50709 (2018/N)	
Medlemsstat	Irland	
Region	IRELAND	Blandade områden
Benämning (och/eller stödmottagarens namn)	Teagasc Joint Pig Programme	
Rättslig grund	An Bord Bia Act 1994	
Typ av stödåtgärd	Stödordning	—
Syfte	Stöd för kunskapsöverförings- och informationsåtgärder inom jordbrukssektorn, Stöd till forskning och utveckling inom jordbrukssektorn	
Stödform	Subventionerade tjänster	
Budget	Total budget: EUR 0.875 (i miljoner) Årlig budget: EUR 0.35 (i miljoner)	
Stödnivå	100 %	
Varaktighet	till den 31.12.2020	
Ekonomisk sektor	JORDBRUK; SKOGSBRUK OCH FISKE	
Den beviljande myndighetens namn och adress	Department of Agriculture, Food and the Marine Agriculture House, Kildare Street, Dublin 2	
Övriga upplysningar	—	

Originalversionen av beslutet, från vilken all konfidentiell information har borttagits, finns på Internet:

<http://ec.europa.eu/competition/elojade/isef/index.cfm>.

Datum för antagande av beslutet	31.10.2018
Stöd nr	SA.51221 (2018/N)

Medlemsstat	Tyskland	
Region	DEUTSCHLAND, SACHSEN-ANHALT	—
Benämning (och/eller stödmottagarens namn)	Sachsen-Anhalt: Richtlinien über die Gewährung von Zuwendungen zur Förderung von Maßnahmen des Herdenschutzes vor dem Wolf und der Gewährung von Billigkeitsleistungen für den Ausgleich von Sachschäden durch Wolf oder Luchs in Sachsen-Anhalt (Richtlinie Herdenschutz und Schadensausgleich)	
Rättslig grund	Richtlinien über die Gewährung von Zuwendungen zur Förderung von Maßnahmen des Herdenschutzes vor dem Wolf und der Gewährung von Billigkeitsleistungen für den Ausgleich von Sachschäden durch Wolf oder Luchs in Sachsen-Anhalt (Richtlinie Herdenschutz und Schadensausgleich)	
Typ av stödåtgärd	Stödordning	—
Syfte	Stöd för att kompensera för skador orsakade av skyddade djur, Stöd för investeringar i materiella och immateriella tillgångar på jordbruksföretag knutna till primär jordbruksproduktion	
Stödform	Bidrag	
Budget	Total budget: EUR 0.8 (i miljoner) Årlig budget: EUR 0.24 (i miljoner)	
Stödnivå	100 %	
Varaktighet	till den 30.06.2021	
Ekonomisk sektor	Jordbruk och jakt samt service i anslutning härtil	
Den beviljande myndighetens namn och adress	Amt für Landwirtschaft, Flurneuordnung und Forsten (ALFF) Anhalt Kühnauer Str. 161, 06846 Dessau-Roßlau	
Övriga upplysningar	—	

Originalversionen av beslutet, från vilken all konfidentiell information har borttagits, finns på Internet:

<http://ec.europa.eu/competition/elojade/isef/index.cfm>.

Datum för antagande av beslutet	31.10.2018	
Stöd nr	SA.51258 (2018/N)	
Medlemsstat	Tjeckien	
Region	—	—

Benämning (och/eller stödmottagarens namn)	Podpora na náklady na kontrolu a eradikaci afrického moru prasat a podpora na náhradu škody způsobené touto chorobou	
Rättslig grund	Zákon č. 252/1997 Sb., o zemědělství, v platném znění Zásady, kterými se stanovují podmínky pro poskytování dotací na základě § 1, § 2 a § 2d zákona č. 252/1997 Sb., o zemědělství	
Typ av stödåtgärd	Stödordning	—
Syfte	Stöd för kostnaderna för förebyggande och utrotning av djursjukdomar och skadegörare på växter och stöd för att avhjälpa skador orsakade av djursjukdomar och skadegörare på växter	
Stödform	Bidrag	
Budget	Total budget: CZK 70 (i miljoner)	
Stödnivå	100 %	
Varaktighet	till den 31.12.2024	
Ekonomisk sektor	Uppfödning av svin	
Den beviljande myndighetens namn och adress	Ministerstvo zemědělství ČR Těšnov 65/17, 110 00 Praha	
Övriga upplysningar	—	

Originalversionen av beslutet, från vilken all konfidentiell information har borttagits, finns på Internet:

<http://ec.europa.eu/competition/elojade/isef/index.cfm>.

Datum för antagande av beslutet	26.10.2018	
Stöd nr	SA.51395 (2018/N)	
Medlemsstat	Portugal	
Region	MADEIRA	Artikel 107.3 a
Benämning (och/eller stödmottagarens namn)	Medida 16 – Cooperação do Programa de Desenvolvimento Rural da Região Autónoma da Madeira (PRODERAM)	
Rättslig grund	Portaria n.º 172/2018 que procede à primeira alteração à Portaria n.º 444/2017 que estabelece o regime de aplicação da Medida 16 – Cooperação do PRODERAM	
Typ av stödåtgärd	Stödordning	—

Syfte	Stöd för samarbete inom skogsbrukssektorn
Stödform	Bidrag
Budget	Total budget: EUR 0.375 (i miljoner)
Stödnivå	75 %
Varaktighet	till den 31.12.2020
Ekonomisk sektor	Skogsbruk
Den beviljande myndighetens namn och adress	Autoridade de Gestão do PRODERAM 2020 Rua do Aljube n° 49, Edifício Funchal
Övriga upplysningar	—

Originalversionen av beslutet, från vilken all konfidentiell information har borttagits, finns på Internet:
<http://ec.europa.eu/competition/elojade/isef/index.cfm>.

ISSN 1977-1061 (elektronisk utgåva)
ISSN 1725-2504 (pappersutgåva)



Europeiska unionens publikationsbyrå
2985 Luxembourg
LUXEMBURG

SV